

DE INFORMATIONSPFLICHT GEMÄSS BATTERIEGESETZ (BATTG)

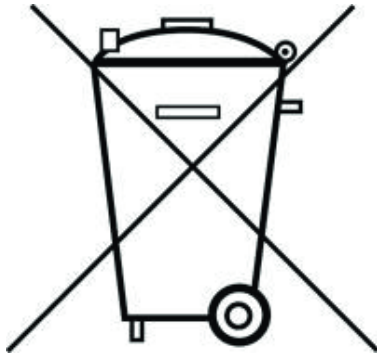
Achten Sie darauf, dass Sie Ihre alten Batterien/Akkus, so wie es der Gesetzgeber vorschreibt, an einer kommunalen Sammelstelle oder im Handel vor Ort abgeben. Die Entsorgung über den gewöhnlichen Hausmüll ist verboten und verstößt gegen das Batteriegesetz.

Sie können Batterien und Akkus unentgeltlich hier zurückgeben:

- bei einer öffentlichen Sammelstelle
- dort wo Batterien und Akkus verkauft werden

Diese Regelung gilt auch, wenn Batterien und Akkus nicht einzeln verkauft werden, sondern bereits in Geräten verbaut sind (z. B. bei Notebooks oder Handys).

Batterien und Akkus, die Schadstoffe enthalten, sind mit dem Symbol einer durchgekreuzten Mülltonne deutlich erkennbar gekennzeichnet. Desweiteren befindet sich unter dem Symbol der durchgekreuzten Mülltonne, die chemische Bezeichnung der entsprechenden Schadstoffe. Beispiele hierfür sind: (Pb) Blei, (Cd) Cadmium, (Hg) Quecksilber. Cd: enthält mehr als 0,002 Prozent Cadmium. Hg: enthält mehr als 0,0005 Prozent Quecksilber. Pb: enthält mehr als 0,004 Prozent Blei.



DE ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTE

Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

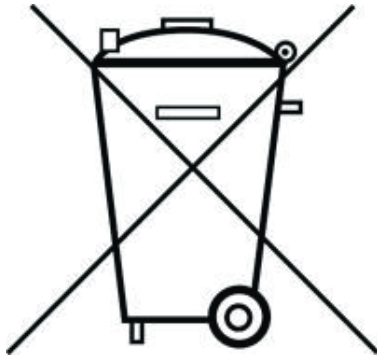
Verbraucher können ihre Elektro-Altgeräte kostenlos bei einer der kommunalen Sammelstellen abgeben.

INFORMATION IN ACC. WITH THE GERMAN BATTERY ACT AND EU GUIDELINES

We are obligated to inform you according to the Batteries Act (BattG) as follows:

Disposing of batteries into household garbage is not permitted; you are bound by law to return used batteries. Used batteries can contain harmful substances which can damage the environment or your health when not disposed of correctly. Batteries also contain important commodities such as iron, zinc, manganese or nickel which will be recycled. You may send the used batteries back to us, or you can return them to your local recycling center free of charge (recommended). The symbol of the crossed waste container is a warning against disposing of hazardous materials into household garbage.

- at a collection point
- points of sale that market batteries



ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Electrical and electronic products should not be thrown away with household waste.

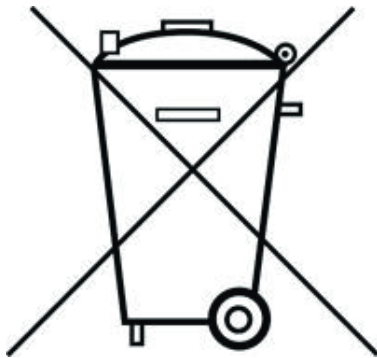
Consumers can return their WEEE to one of the municipal collection points free of charge.

FR INFORMATIONS CLIENT CONCERNANT LA LOI SUR LES BATTERIES ET PILES (BATTG)

Le symbole se trouvant sur toutes les piles et accumulateurs (poubelle barrée) vous invite à jeter les piles ou accumulateurs usagés dans des conteneurs prévus à cet effet. Nous vous prions de bien vouloir respecter l'environnement et ne pas les jeter avec les ordures ménagères.

Vous pouvez déposer vos piles et petites batteries usagées:

- dans un point de collecte
- les points de vente qui commercialisent des piles



FR ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE

Les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.

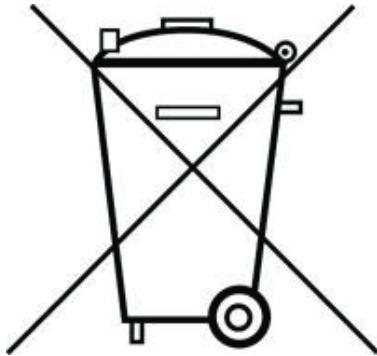
Les consommateurs peuvent retourner gratuitement leurs DEEE dans les points de collecte de leur municipalité.

INFORMAZIONI CIRCA LA NORMATIVA SULL'UTILIZZO DELLE BATTERIE (BATTG)

Il simbolo del bidone barrato contrassegna le pile/batterie che contengono componenti pericolosi per l'ambiente. Ogni utilizzatore di pile, batterie e accumulatori deve contribuire alla protezione dell'ambiente adottando comportamenti responsabili. L'attuale legge prevede che è vietato smaltire le batterie portatili esauste con i rifiuti domestici.

Per lo smaltimento delle batterie esauste ci si può rivolgere:

- presso un centro di raccolta
- presso un qualsiasi rivenditore autorizzato



DISPOSITIVI ELETTRICI O ELETTRONICI

Questi dispositivi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici ma dovranno essere consegnati gratuitamente presso un centro di raccolta comunale.